

# Note from the Bailli Délégué



David R. Tétrault,  
Bailli Délégué du Canada  
Membre des Conseils Magistral et  
d'Administration  
Chairman, International Jeunes  
Commis Rôtisseurs Committee

Dear Members,

The new National Council, which has had three meetings since its formation, has been hard at work to make improvements to la Chaîne in Canada, including overhauling the awards process for our volunteers. This is especially important, as we all know many volunteer organizations are so involved in their work, they forget to acknowledge the members who make it all happen.

The Council has designed a system which not only encourages awards to volunteer members (and non-member supporters), but also makes the awards process more consistent.

There are three ways that a member can be acknowledged, and all are described in the awards chart, which

has been distributed to every Bailli Régional. Awards include medals (gold, silver and bronze) and stars (gold, silver and bronze). A member's exceptional service to la Chaîne may also be acknowledged with a promotion. For example, someone who has been a valuable member for a number of years may be promoted from Chevalier to Officier, or from Maître Rôtisseur to Officier Maître Rôtisseur or Grand Officier Maître Rôtisseur.

For further information, I encourage you to contact your Bailli Régional, especially if you have someone in mind who should be acknowledged by la Chaîne.

I wish you all a healthy fall season, and I look forward to seeing many of you in Quebec at our National Chapitre.

## UNIGLOBE VOYAGES LEXUS

*Au service des voyageurs depuis 1986*

### Voyagez avec un pro

Plusieurs personnes se demandent pourquoi réserver avec un agent de voyage quand il y a autant d'informations et de possibilités sur l'Internet ?

Eh bien la réponse est simple: **L'expérience ne se trouve pas sur l'Internet!**

Réservez avec un agent de voyage et voyagez l'esprit tranquille! Nous vous offrons une expérience inoubliable et le meilleur prix peu importe votre destination.

Que se soit pour une escapade romantique, mariage ou lune de miel, aventure, détente seul ou en famille, voyages accompagnés de luxe ou à bon prix dans les 5 continents ou tout simplement pour une visite à Belle Maman...

Contactez Sabrina Roussin, votre conseillère en voyages chez UNIGLOBE Voyages Lexus

**514-397-9221 poste 250**      [sroussin@uniglobelexus.com](mailto:sroussin@uniglobelexus.com)

**Agence de Voyages Officielle de La Chaîne des Rôtisseurs,  
Bailliage du Canada**

La plus grande marque  
d'agences de voyages  
franchisées au monde.

Nous sommes membre de la Chambre de  
Commerce du Montréal Métropolitain



[www.uniglobelexus.com](http://www.uniglobelexus.com)

# UNIGLOBE

Voyages Lexus

## UNIGLOBE LEXUS TRAVEL

*Serving travelers since 1986*

### Travel with a PRO

Many people are asking the question — Why book with a travel agent, when there is such a variety of information and options on Internet ?

Well, the answer is simple: **You can not find Experience on the Internet !**

Make your reservations with a travel agent and travel with peace of mind ! We offer you an unforgettable experience and the best available price, whatever your destination.

Whether it is for a Romantic getaway, wedding or honeymoon, adventure; relaxation alone or with the family; deluxe or less expensive accompanied trips on the 5 continents ....

Contact Ms. Sabrina Roussin, your Travel Consultant at UNIGLOBE Voyages Lexus

**514-397-9221 ext. 250**      [sroussin@uniglobelexus.com](mailto:sroussin@uniglobelexus.com)

**Official Travel Agency for La Chaîne des Rôtisseurs,  
Bailliage of Canada**

The world's largest  
single-brand travel franchise.

We are a member of the Board of Trade of  
Metropolitan Montreal